

Súd:	Najvyšší súd SR
Spisová značka:	1Cdo/91/2025
Identifikačné číslo spisu:	1515221444
Dátum vydania rozhodnutia:	09.09.2026
Meno a priezvisko:	JUDr. Erika Šobichová
Funkcia:	sudca
ECLI:	ECLI:SK:NSSR:2026:1515221444.2

UZNESENIE

Najvyšší súd Slovenskej republiky v právnej veci žalobcu: Bytové družstvo Petržalka, so sídlom Bratislava, Budatínska 1049/1, IČO: 00 169 765, proti žalovaným v I. rade: N.. U. W., narodená XX. H. XXXX, X., P. X, zastúpená: Yingke W&P Slovakia and Czech Republic s.r.o., Tallerova 10, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 50 001 574, v II. rade: N.. Y. W., narodený XX. T.Y. XXXX, L., S. XXXX/XX, zastúpený: V. W., X., W. X, o zaplatenie sumy 711,45 eura s príslušenstvom, vedenej na Mestskom súde Bratislava IV (vo veci Okresného súdu Bratislava V) pod sp. zn. B5-56C/892/2015, o dovolaní žalobcu a žalovanej 1/ proti rozsudku Krajského súdu v Bratislave z 31. júla 2024 sp. zn. 15Co/102/2023, takto

rozhodol:

Uznesenie Najvyššieho súdu Slovenskej republiky z 27. mája 2026 sp. zn. 1Cdo/91/2025 o p r a v u j e nasledovne:

V záhlaví uznesenia, v časti označenia právneho zástupcu žalovanej v I. rade N.. U. W.Q., má byť uvedený: „zastúpená: Yingke W&P Slovakia and Czech Republic s.r.o., Tallerova 10, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 50 001 574.“

Odôvodnenie

1. V písomnom vyhotovení označeného uznesenia Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (ďalej aj „najvyšší súd“) z 27. mája 2026 sp. zn. 1Cdo/91/2025 došlo v jeho záhlaví k zrejmej nesprávnosti spočívajúcej v označení právneho zástupcu dovolateľky (žalovanej v I. rade) N.. U. W.. Dovolaťke bol na základe rozhodnutia Centra právnej pomoci, Kancelária Bratislava č. sp. KaBA-106667/18422/2024-112983/2024 priznaný nárok na poskytnutie právnej pomoci a na jej zastupovanie bol určený advokát JUDr. Ing. Martin Winkler, PhD., vykonávajúci advokáciu prostredníctvom spoločnosti Yingke W&P Slovakia and Czech Republic s.r.o., Tallerova 10, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 50 001 574. V záhlaví uznesenia má byť na základe splnomocnenia udeleného dovolateľkou na účely dovolacieho konania a na základe vyššie uvedeného správne uvedená spoločnosť Yingke W&P Slovakia and Czech Republic s.r.o., Tallerova 10, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 50 001 574.

2. V zmysle § 438 ods. 1 Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z.z. (ďalej aj „CSP“) na konanie na dovolacom súde sa primerane použijú ustanovenia o konaní pred súdom prvej inštancie, ak tento zákon neustanovuje inak.

3. Podľa § 224 CSP súd kedykoľvek aj bez návrhu opraví v rozsudku chyby v písaní a počítaní, ako aj iné zrejmé nesprávnosti. O oprave súd vydá opravné uznesenie, ktoré doručí subjektom konania.

4. Podľa § 234 ods. 2 CSP ak nie je ďalej ustanovené inak, použijú sa na uznesenie primerane ustanovenia o rozsudku.

5. Výnimkou zo zásady viazanosti súdu uznesením (okrem uznesenia, ktorým sa upravuje vedenie konania, ktorým súd viazaný nie je) je ustanovenie § 224 CSP (§ 234 ods. 2 CSP), ktoré umožňuje vykonať (aj bez návrhu) za určitých podmienok opravu uznesenia. Je preto možné opraviť uznesenie podľa § 224 CSP len v prípadoch, že ide o chyby v písaní a počítaní a ďalej o také chyby, ktoré sú ako zrejmé nesprávnosti podobného pôvodu ako chyby v písaní a počítaní, t.j. ku ktorým došlo len zjavným a okamžitým zlyhaním v duševnej či mechanickej činnosti osoby, za účasti ktorej došlo k vydaniu uznesenia a ktoré sú každému zrejmé. Zrejmosť takej nesprávnosti vyplýva najmä z porovnania výroku uznesenia s jeho odôvodnením, prípadne aj z iných súvislostí (R 37/1969).

6. Najvyšší súd po zistení zrejmých nesprávností v záhlaví ním vydaného uznesenia tieto nesprávnosti opravil postupom podľa citovaného ustanovenia § 224 CSP v spojení s ustanovením § 234 ods. 2 CSP a § 438 ods. 1 CSP.

7. Toto rozhodnutie prijal senát najvyššieho súdu pomerom hlasov 3 : 0.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustný opravný prostriedok.